

Kino

WOCHE VOM 10. BIS 16. JANUAR



Péchés et pénitence en l'Irlande de 1964. Un film basé sur une histoire vraie. "The Magdalene Sisters" de Peter Mullan. Nouveau à l'Utopia.

neue filme

Luxembourg

24 heures de la vie d'une femme

F 2002 de Laurent Bouhnik. Avec Agnès Jaoui et Michel Serrault. 105'. V.o.; enfants admis.

Utopia 4, ve. - je. 14h*, 16h30 + 21h30 (*sauf je.).

Marie Collins-Brown, une aristocrate en plein veuvage, va vivre avec Anton, un joueur dégénéré, les vingt-quatre heures les plus intenses de sa vie.

Gangs of New York

USA 2002 de Martin Scorsese. Avec Daniel Day-Lewis, Leonardo Di Caprio et Cameron Diaz. 166'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Utopolis, ve. - je. 13h45, 16h, 19h + 21h30, sa. aussi 24h.

Ciné Cité, ve. - je. 15h30, 18h45 + 21h45.

New-York, de 1846 à 1863. Confrontation entre les Anglo-Saxons résidents et les immigrants irlandais. Un jeune immigré vient pour venger son père. Voir article page 12.

Mr. Deeds

USA 2002 de Steven Brill. Avec Adam Sandler, Winona Ryder et John Turturro. 97'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 13h45, 19h15 + 22h15, sa. aussi 24h30.

Un jeune, naïf et mignon propriétaire d'une pizzeria hérite d'une fortune qui risque de changer sa vie et de le rendre moins mignon.

The Magdalene Sisters

IRL 2002 de Peter Mullan. Avec Geraldine McEwan, Anne-Marie Duff et Nora-Jane None. 119'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopia 2, ve. - je. 14h30*, 17h, 19h30 + 22h (*sauf je.).

Rose a mis au monde un enfant sans père, Margaret s'est fait violer par son cousin ... Pour punir ces "péchés", on les soumet à la direction des soeurs de Magdalena.

Tsatsiki 2 - Freunde für immer

S/DK/N 2001 von Eddie Thomas Petersen. Mit Samuel Haus, Sara Sommerfeld u. Sam Kessel. 90'. Dt. Fassung; Kinderfilm.

Utopia 1, Fr. - Do. 14h30 + 17h.

Tsatsiki geht nach Griechenland um dort seine Alltagsprobleme zu vergessen. Dort besucht er seinen Vater und lernt seine Kusine Elena kennen. Mit ihr kann Tsatsiki richtig küssen üben.

Esch

Gangs of New York

USA 2002 de Martin Scorsese. Avec Daniel Day-Lewis, Leonardo Di Caprio et Cameron Diaz. 166'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Ariston, ve., lu. + me. 20h, sa., di., ma. + je. 16h30 + 20h.

Voir sous Luxembourg.

verlängerungen

Luxembourg

Bend it like Beckham

GB 2002 de Gurinder Chadha. Avec Parminder K. Nagra et Jonathan Rhys-Meyers. 112'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 14h, 19h30 + 21h45, sa. aussi 24h15. (3e sem.).

Deux jeunes femmes veulent devenir footballeuses professionnelles. Leurs parents voient les choses d'un autre oeil.

XX Dass die Komödie bis kurz vor Schluss unterhaltsam bleibt, liegt an den schauspielerischen Leistungen der Jungtalente: Die kicken alle Einwände einfach ins Abseits. (ik)

Bowling for Columbine

USA 2002 de et avec Michael Moore. Avec George W. Bush et Marilyn Manson. 122'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopia 1, ve. - je. 19h30 + 22h. (8e sem.).

Michael Moore fait son bout de chemin à la recherche de quelques indices pouvant expliquer la fascination américaine pour la violence, surtout à travers le droit de porter une arme.

XXX L'approche de Michael Moore n'est pas celle d'un intellectuel. Son analyse n'en est pas moins hilarante et, même si elle semble partir dans tous les sens, n'en est pas moins intéressante pour autant. (gk)

El hijo de la novia

E/Argentine 2001 de Juan José Campanella. Avec Ricardo Darin, Hector Alterio et Norma Aleandro. 123'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopia 4, ve. - je. 16h30* + 19h (*salle 3). (3e sem.).

Rafael ne va pas bien. Il vit dans l'ombre de son père, se fait des reproches parce qu'il ne visite pas souvent sa mère malade, délaisse sa fille, etc. Une attaque cardiaque va lui donner une nouvelle vue sur son passé et sur son avenir.

XX Die an Alzheimer erkrankte "Novia" ist zwar sehr unrealistisch dargestellt, doch ihr "Hijo" findet mit Humor seine Weg zurück in die Welt der Anteilnahme. (lg)

Ghost Ship

USA 2002 de Steve Beck. Avec Julianne Margulies, Gabriel Byrne et Isaiah Washington. 91'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 14h, 17h, 19h15 + 22h15, sa. aussi 24h15. (2e sem.).

Un navire de 1962 est retrouvé en pleine mer. Une découverte qui pourrait rapporter beaucoup d'argent, mais le navire se révèle être hanté.

Harry Potter and the Chamber of Secrets

USA/GB 2002 de Chris Columbus. Avec Daniel Radcliffe, Richard Harris et Maggie Smith. 159'. Enfants admis.

Utopolis, Fr. - Do. 13h30 + 16h30 (dt. Fassung), ve. - je. 16h (version fr.), ve. - je. 16h15, 19h + 21h30 (v.o., s.-t. fr. + all.).

Ciné Cité, Fr. - Do. 14h (dt. Fassung). (9e sem.).

En deuxième année à Hogwart, Harry doit faire face à d'étranges magies, comme celle qui a pétrifié dernièrement certains gens. De plus Harry entend des voix. La chambre des secrets semble renfermer les réponses à toutes les questions.

James Bond:

Die Another Day

GB/USA 2002 de Lee Tamahori. Avec Pierce Brosnan, Halle Berry, John Cleese et Judy Dench. 134'. Enfants admis.

Utopolis, Fr. - Do. 13h45 (dt. Fassung), ve. - je. 19h + 22h, sa. aussi 24h30 (v.o., s.-t. fr. + all.). (8e sem.).

Entre la Corée, Hong Kong, Cuba, Londres et l'Islande, James Bond affronte à nouveau un génial fou-allié afin d'éviter une guerre qui aurait des conséquences catastrophiques.

XX Echte Bond-Fans dürften auf ihre Kosten kommen. (sb)

L'enfant qui voulait être un ours

DK/F 2002, dessin animé de Jannik Hastrup. 78'. Version fr.; film pour enfants.

Utopia 5, ve. - je. 16h30. (4e sem.).

Poursuivi par des loups, deux ours échappent de justesse à leur mort. Mais leur bébé ne viendra pas au monde. Pour consoler maman ours, papa ours va enlever un petit nourrisson, qui prendra la place de bébé ours.

☒ = mauvais
 X = moyen
 XX = bon
 XXX = excellent

Commentaires:

sb = Sylvie Bonne
 td = Thibaut Demeyer
 cat = Karin Enser
 lg = Lea Graf
 gk = Germain Kerschen
 sk = Stefan Kunzmann
 ik = Ines Kurschat
 sr = Séverine Rossewy
 rw = Renée Wagener

Pour vos réservations du soir au Ciné Utopia (Limpertsberg) téléphonez au numéro 22 46 11.

Lantana

AUS 2001 de Ray Lawrence. Avec Anthony LaPaglia, Geoffrey Rush et Barbara Hershey. 115'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Ciné Cité, ve. - je. 17h, 19h30 + 22h. (5e sem.).

Une femme est retrouvée morte. La police ne trouve pas beaucoup d'indices. On suit plusieurs personnages qui semblent tous avoir à cacher quelque chose.

XXX Aus dem Thrillerstoff wird letztlich ein vielschichtiges, wenn auch düsteres Psychogramm von langjährigen EhepartnerInnen - und den ZuschauerInnen. (ik)

contre les forces du mal grandissantes.

X Un exercice maîtrisé, qui apparaît comme transition idéale avant l'épisode final de la trilogie. (sr)

Prop und Berta

DK/S/FIN 2001 von Per Fly u. Janis Cimmermanis. 73'. Dt. Fassung; Kinderfilm.

Utopia 3, Fr. - Do. 14h. (6. Woche).

Herr Props Haus ist eine Bruchbude, seine Nachbarin eine Hexe und eigentlich hat sich die ganze Stadt gegen ihn verschworen. Nur die sprechende Kuh Berta ist stets auf seiner Seite.

Santa Clause 2: The Mrs. Clause

USA 2002 von Michael Lembeck. Mit Tim Allen, Elizabeth Mitchell u. Eric Lloyd. 105'. Dt. Fassung; Kinder zugelassen.

Utopolis, Fr. - Do. 14h + 16h15. (5e sem.).

Im ersten Teil wurde Scott Alvin zum neuen Weihnachtsmann auserkoren. Inzwischen macht ihm das auch viel Spaß. Doch dieses Jahr entdeckt er seinen Sohn auf der "böse Kinder"-Liste.

Spirit

USA 2002 von Kelly Asbury u. Lorna Cook. Zeichentrickfilm. 80'. Dt. Fassung; Kinderfilm

Ciné Cité, Fr. - Do. 13h45. (13e sem.).



Jouant dans trois époques différentes, basé sur l'oeuvre originale de Stefan Zweig ... "24 heures de la vie d'une femme", un film de Laurent Bouhnik. Nouveau à l'Utopia.

Lord of the Rings: The Two Towers

USA 2002 de Peter Jackson. Avec Elijah Wood, Ian McKellen et Viggo Mortensen. 179'. Enfants admis, déconseillé aux enfants de moins de 10 ans.

Utopolis, Fr. - Do. 15h30 + 18h50 (dt. Fassung), ve. - je. 13h30 (version fr.), ve. - je. 14h, 17h30, 18h30 + 21h, (v.o., s.-t. fr. + all.). (4e sem.).

Frodo et Samwise sont en route pour détruire l'anneau qui donnerait le pouvoir infini à Sauron. Gollum est à leur poursuite, tandis que Gandalf organise la révolte

Un cheval se bat pour sa liberté et sa fierté et celles des autres chevaux.

Sweet Home Alabama

USA 2002 de Andy Tennant. Avec Reese Witherspoon, Josh Lucas et Patrick Dempsey. 108'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 16h30, 19h15* + 22h, sa. aussi 24h15 (*sauf je.). (4e sem.).

La vie amoureuse difficile d'une jeune femme ayant fui son mari en Alabama pour se réinventer à New York.

Suite page 18

filmtipp

Sweet Sixteen

Ken Loach at his best! Schnörkellos und einfühlsam, künstlerisch und zugleich hochpolitisch erzählt der britische Regisseur die Geschichte eines arbeitslosen Teenagers auf der Suche nach einem besseren Leben, der sich immer tiefer in Gewalt und Kriminalität verstrickt.

Im Utopia

Ines Kurschat



Suite de la page 17

Sweet sixteen

GB 2002 de Ken Loach. Avec Martin Compston, William Ruane et Annmarie Fulton. 106'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Utopia 5, ve. - je. 14h, 19h + 21h30. (2e sem.).

Un teenager écossais est à la recherche d'argent pour assurer un avenir familial normal, une fois que sa mère sortira de prison. Voir Filmtipp page 17.

The Man Without a Past

FIN/F/D 2002 d'Aki Kaurismäki. Avec Markku Peltola, Kati Outinen et Juhani Niemelä. 97'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopia 3, ve. - je. 19h + 21h30. (6e sem.).

Un homme se fait tabasser à un tel point qu'il en perd la mémoire. À Helsinki, sans moyens de survie, l'homme commence tout de même à reprendre pied peu à peu.

XXX Ohne wirklich Neues zu bieten, vereint Kaurismäkis Liebesgeschichte erneut auf ansprechende Weise Poesie mit trockenem, oft beißendem Humor. Zugleich ist der Film ein Genuss für Auge und Ohr. (rw)

The Salton Sea

USA 2002 de D. J. Caruso. Avec Val Kilmer, Vincent d'Onofrio et Luis Guzman. 105'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Utopolis, ve. - je. 22h, sa. aussi 24h15. (2e sem.).

Après que sa femme a été assassinée, un homme se perd dans un monde de vauriens et de toxicomanes.

The Tuxedo

USA 2002 de Kevin Donovan. Avec Jackie Chan, Jennifer Love Hewitt et Jason Isaacs. 98'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopolis, ve. - je. 17h + 22h. (6e sem.).

Un simple chauffeur devient espion superhumain grâce au costume hightech de son patron.

Treasure Planet

USA 2002. Dessin animé de John Musker et Rob Edwards. Avec dans la v.o. les voix de Emma Thompson et Martin Short. 95'. Film pour enfants.

Utopolis, Fr. - Do. 13h30 (dt. Fassung). (7e sem.).

L'île au trésor dans sa version intergalactique ...

X Cela rappelle beaucoup "Titan A.E.". Afin de replaire aux enfants de 12 ans, qui préfèrent 'Potter' et le 'Lord', Disney a fait ici un films visuellement trop confus pour les plus jeunes. (gk)



Il faut s'habituer à un "butler" ... "Mr. Deeds" de Steven Brill. Nouveau à l'Utopolis.

Bettembourg**Sweet Home Alabama**

USA 2002 de Andy Tennant. Avec Reese Witherspoon, Josh Lucas et Patrick Dempsey. 108'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Le Paris, ve. - ma. 20h30.

Voir sous Luxembourg.

Diekirch**Ghost Ship**

USA 2002 de Steve Beck. Avec Julianne Margulies, Gabriel Byrne et Isaiah Washington. 91'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Scala, ve. - ma. 20h.

Voir sous Luxembourg.

Treasure Planet

USA 2002. Dessin animé de John Musker et Rob Edwards. Avec dans la v.o. les voix de Emma Thompson et Martin Short. 95'. Film pour enfants.

Scala, Sa. + So. 17h (dt. Fassung).

Voir sous Luxembourg.

Echternach**Lord of the Rings: The Two Towers**

USA 2002 de Peter Jackson. Avec Elijah Wood, Ian McKellen et Viggo Mortensen. 179'. Enfants admis, déconseillé aux enfants de moins de 10 ans.

Sura, Sa. + So. 16h (dt. Fassung), ve., sa. + di. 20h (v.o., s.-t. fr. + all.).

Voir sous Luxembourg.

Santa Clause 2: The Mrs. Clause

USA 2002 von Michael Lembeck. Mit Tim Allen, Elizabeth Mitchell u. Eric Lloyd. 105'. Dt. Fassung; Kinder zugelassen.

Sura, Sa. + So. 13h45.

Voir sous Luxembourg.

Sous le sable

F 2001 de François Ozon. Avec Charlotte Rampling, Bruno Cremer et Jacques Nolot. 95'. V.o.; enfants admis. **Ciné-Club CDAC**.

Sura, lu. + ma. 20h.

Un mari part nager et n'en revient pas. Ce mystère ruine la vie de sa femme, qui n'arrivera pas à remplacer le cher disparu.

XXX Un film merveilleux, qui parle de la manière dont nous refusons de lâcher les êtres chers, même si leur présence n'est que virtuelle. Et une actrice merveilleuse: Charlotte Rampling. C'est par sa présence que cette histoire simple, mais bien structurée, devient réellement attachante. (rw)

Esch**Harry Potter and the Chamber of Secrets**

USA/GB 2002 de Chris Columbus. Avec Daniel Radcliffe, Richard Harris et Maggie Smith. 159'. Enfants admis.

Kinosch, Fr. 17h30, Sa., So., Di. + Do. 14h30 (dt. Fassung).

Voir sous Luxembourg.

Kursaal, Sa. + Di. 14h.

Bibi Blocksberg ist schon solch eine außergewöhnliches Mädchen, dass sie jetzt die Kristallkugel bekommt die aus ihr eine richtige Hexe macht. Eine böse Hexe will ihr diese jedoch auf Teufel komm raus abnehmen.

Insomnia

USA 2002 de Christopher Nolan. Avec Al Pacino, Robin Williams et Hilary Swank. 118'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Kursaal, ve. - lu. 20h30.

Un inspecteur de police tue son équipier en essayant d'appréhender un meurtrier. Il arrive à cacher cette "bévue", mais n'aura plus la conscience tranquille. A quoi s'ajoute son enquête et celle qui est menée sur la mort de son équipier.

XX Drei Os-car-PreisträgerInnen müs-sen nicht auto-matisch ei-nen Top-Film be-deuten. Am meisten be-ein-drucken bei die-sem Action-Thriller noch die groß-artigen Land-schafts-auf-nah-men. (ik)

James Bond: Die Another Day

GB/USA 2002 de Lee Tamahori. Avec Pierce Brosnan, Halle Berry, John Cleese et Judy Dench. 134'. Enfants admis.

Kursaal, Fr. - So. 18h (dt. Fassung).

Voir sous Luxembourg.

Lord of the Rings: The Fellowship of the Ring

USA/NZ 2001 von Peter Jackson. Mit Elijah Wood, Ian McKellen, Viggo Mortensen u. Liv Tyler. 180'. Kinder zugelassen.

Kinosch, Sa. + So. 17h30 (dt. Fassung), ma. + je. 17h30, me. 20h30 (v.o., s.-t. fr. + nl.).

Der Hobbit Frodo Beutlin kommt in den Besitz eines magischen Ringes, der Macht über die ganze Welt verleihen kann. Interessiert an dem Ring ist auch der Bösewicht Sauron, der in einem finsternen Turm in seinem Reich Mordor hockt und dort die Knechtung von Mitteleerde plant. Ein Film über den Kampf zwischen Gut und Böse, nach dem gleichnamigen Buch von Tolkien, das in den 60ern einen großen Einfluss auf die Popkultur und Hippiebewegung hatte.

XXX Malgré les inévitables ronchonnements des puristes, Peter Jackson peut se targuer d'avoir réussi son improbable mission. Tant les effets spéciaux que l'intrigue tiennent les spectateurs en haleine. (sr)

Lord of the Rings: The Two Towers

USA 2002 de Peter Jackson. Avec Elijah Wood, Ian McKellen et Viggo Mortensen. 179'. Enfants admis, déconseillé aux enfants de moins de 10 ans.

Kinosch, Fr. 20h30, Sa. + So. 20h45 (dt. Fassung), lu. 20h30, ma. + je. 20h45 (v.o., s.-t. fr. + all.).

Voir sous Luxembourg.

Treasure Planet

USA 2002. Dessin animé de John Musker et Rob Edwards. Avec dans la v.o. les voix de Emma Thompson et Martin Short. 95'. Film pour enfants.

Ariston, sa., di., ma. + je. 14h30 (version fr.).

Voir sous Luxembourg.

Grevenmacher**Sweet Home Alabama**

USA 2002 de Andy Tennant. Avec Reese Witherspoon, Josh Lucas et Patrick Dempsey. 108'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Cinémaacher, sa., di., ma. + me. 20h30.

Voir sous Luxembourg.

Rumelange**Bibi Blocksberg**

D 2002 von Hermine Huntgeburth. Mit Sidonie von Krosigk, Katja Riemann u. Ulrich Noethen. 104'. O-Ton; Kinderfilm.

Treasure Planet

USA 2002. Dessin animé de John Musker et Rob Edwards. Avec dans la v.o. les voix de Emma Thompson et Martin Short. 95'. Film pour enfants.

Kursaal, So. + Do. 14h15 (dt. Fassung).

Voir sous Luxembourg.

Troisvierges**Etre et avoir**

F 2002 de Nicolas Philibert. Avec Georges Lopez et les enfants de sa classe. 104'. V.o.; enfants admis.

Orion, ve. + di. 20h, sa. 20h30.

Documentaire tourné dans une classe du préscolaire française, complètement surpeuplée d'enfants, ce qui est dû au manque d'enseignant-e-s.

XXX Ce documentaire nous rappelle surtout que ce n'est pas facile d'être enfant et que la formation de la jeune personnalité au besoin de la société cause souvent de la peine. (lg)

Harry Potter and the Chamber of Secrets

USA/GB 2002 de Chris Columbus. Avec Daniel Radcliffe, Richard Harris et Maggie Smith. 159'. Enfants admis.

Orion, Sa. + So. 17h, Di. 16h (dt. Fassung).

Voir sous Luxembourg.



Tsatsikis Vater lebt in Griechenland ... "Tsatsiki 2 - Freunde für immer" von Eddie Thomas Petersen. Neu im Utopia.

Santa Clause 2: The Mrs. Clause

USA 2002 von Michael Lembeck. Mit Tim Allen, Elizabeth Mitchell u. Eric Lloyd. 105'. Dt. Fassung; Kinder zugelassen.

Kursaal, Sa., So., Di. + Do. 16h.

Voir sous Luxembourg.

The Pianist

USA 2002 de Roman Polanski. Avec Adrien Brody, Thomas Kretschmann et Frank Finlay. 148'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Kursaal, ma. - je. 20h15.

Un brillant pianiste juif, obligé de vivre dans le ghetto de Varsovie, parviendra à s'échapper. Un officier allemand l'aidera à survivre. **XXX** Polanski montre ici qu'il arrive encore à être le réalisateur génial qu'il fut avec "Tess", "Rosemary's Baby" ou "Chinatown". Un chef d'oeuvre à voir absolument! (sb)

Jalla, Jalla

S 2001 de Josef Fares. Avec Fares Fares, Torkel Petersson et Tuva Novotny. 88'. V.o., s.-t. fr.; enfants admis. **Ciné-Club CDAC**.

Orion, lu. + ma. 20h.

Roro est un étranger qui travaille en Suède. Il aime sa copine, mais épousera une autre pour éviter que cette dernière ne doit retourner au Liban. Pendant ce temps, son ami Mans a des problèmes d'érection.

XX Die vielen von Fares eingestauten Slapsticks die dem Film sein leidenschaftliches Tempo verleihen, sind nicht unbedingt neu. Aber weil sie von hervorragenden DarstellerInnen so locker und leicht gespielt werden, ist das Publikum nie gelangweilt. (ik)



Confrontations à New-York au 19e siècle ... "Gangs of New York" de Martin Scorsese. Nouveau à l'Utopolis, au Ciné Cité (Luxembourg) et à l'Ariston (Esch/Alzette).

